

**Zeitschrift:** Cadastre : Fachzeitschrift für das schweizerische Katasterwesen  
**Herausgeber:** Bundesamt für Landestopografie swisstopo  
**Band:** - (2015)  
**Heft:** 18

**Artikel:** 20 Jahre Fachzeitschrift : vom INFO V+D zum «cadastre»  
**Autor:** Bürki Gyger, Elisabeth  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-871331>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 20 Jahre Fachzeitschrift – vom INFO V+D zum «cadastre»

Was vor 20 Jahren mit dem INFO V+D als einfach gehaltenes Informationsbulletin der Eidgenössischen Vermessungsdirektion begann, ist heute zur professionell gestalteten, qualitativ hochstehenden und geschätzten Fachzeitschrift «cadastre» geworden.

Mit dem Abo gut informiert über das schweizerische Katasterwesen  
Bestellen Sie Ihr eigenes Exemplar:  
infovd@swisstopo.ch

Als Abschluss der Reform der amtlichen Vermessung (RAV) traten 1993 neue Verordnungen in Kraft, die weitreichende Auswirkungen auf die amtliche Vermessung (AV) hatten. Mit der VAV<sup>1</sup> sowie der dazu gehörigen TVAV<sup>2</sup> hielt das digitale Zeitalter in der AV Einzug. Themen wie Datenmodellierung, Informations-ebenen, Methodenfreiheit, Submission etc. wurden zentral. Für die Fachleute bedeutete all dies grosse Veränderungen in ihrer täglichen Arbeit. Die Eidgenössische Vermessungsdirektion (V+D) beschloss, dem Thema Information daher wesentlich mehr Beachtung zu schenken und ein Kommunikationsmedium zu lancieren – das INFO V+D.

### Das INFO V+D

«Als Information für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der zuständigen kantonalen Ämter, für die Vorstände der fachspezifischen Verbände, für Schulen und für weitere Interessierte» – dies ist der offizielle Adressatenkreis des ab 1995 dreimal jährlich publizierten INFO V+D. Rund 80 Personen erhalten ein Exemplar auf Deutsch oder auf Französisch.

Von Beginn an informiert die V+D über Fachthemen wie beispielsweise neue Vermessungsmethoden, publiziert erstmals Statistiken über die AV und weist auch auf Veranstaltungen hin. Schwarz auf farbigem Papier ausgedruckt und zusammengeheftet, macht das INFO V+D auf den ersten Blick zwar nicht viel her, doch die Information ist gefragt, wie die steigende Zahl «Abonnemente» zeigt. Als die V+D im 1999 vom Bundesamt für Raumplanung ins Bundesamt für Landestopografie swisstopo transferiert wird, ergeben sich neue Möglichkeiten: Das INFO V+D wird optisch aufgewertet mit einer professionellen Gestaltung sowie mehrfarbigem Druck. Der Leserkreis weitet sich aus, die Auflage steigt auf insgesamt rund 800 Exemplare. Es gibt auch inhaltliche Veränderungen: neu schreiben auch externe Autorinnen und Autoren für das Bulletin, wie das INFO V+D ab 2000 bezeichnet wird.

### Die Fachzeitschrift «cadastre»

Im 2009 verändert sich das Informationsbulletin nochmals. Der Name INFO V+D wird durch «cadastre» – Fachzeitschrift für das schweizerische Katasterwesen abgelöst. Einerseits, weil der Aufgabenkreis der V+D neu auch den Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREB-Kataster) umfasst; andererseits, weil nun regelmässig Fachbeiträge von ausserhalb der V+D publiziert werden. Mit der Namensänderung wird auch das Erscheinungsbild des «cadastre» überarbeitet.

Vom Inhalt her wird das «cadastre» nun zum Führungsinstrument der V+D. Es finden sich darin vermehrt Themen zur Umsetzung fachlicher Fragestellungen und auch Beiträge über rechtliche Aspekte. CadastreSuisse, die Konferenz der kantonalen Katasterdienste, nutzt die Fachzeitschrift und publiziert regelmässig Beiträge. Wenn Sie selber gerne einen Artikel im «cadastre» veröffentlichen möchten, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf: elisabeth.buerki-gyger@swisstopo.ch.

Heute, 20 Jahre nach Erscheinen des ersten INFO V+D, ist das «cadastre» Pflichtlektüre für sämtliche Fachleute, die in der amtlichen Vermessung oder im Bereich ÖREB-Kataster tätig sind. Die Auflage beträgt mittlerweile 1300 Exemplare auf Deutsch und 600 auf Französisch.

Allen, die in diesen 20 Jahren dazu beigetragen haben, dass sich dieses Kommunikationsmittel derart entwickeln konnte, danken wir herzlich. Wir freuen uns, Ihnen auch weiterhin eine lesefreundliche und qualitativ hochstehende Fachzeitschrift bereit zu stellen.

Elisabeth Bürki Gyger  
Karin Markwalder  
Eidgenössische Vermessungsdirektion, Wabern  
infovd@swisstopo.ch

<sup>1</sup> Verordnung über die amtliche Vermessung (VAV), SR 211.432.2

<sup>2</sup> Verordnung des VBS über die amtliche Vermessung (TVAV), SR 211.432.21

Abb. 1–4:  
1995–2015: vom  
INFO V+D zum «cadastre»

Bundesamt für Raumplanung  
Eidg. Vermessungsdirektion  
Eisenstrasse 2  
3003 Bern  
Tel 031 / 322 53 63  
Fax 031 / 322 76 69

1 / Juni 95

Als Information für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der zuständigen Kantonalen Ämter, für die Vorstände der fachspezifischen Verbände und für Schulen.

**INFO V+D**

AMT LICH E VERMESSUNG  
MENSURATION OFFICIELLE  
MISURAZIONI UFFICIALI  
MESIRAZIUN UFFICIALA

### 1. Editorial

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen

Wir freuen uns, Ihnen das erste Exemplar des "INFO V+D" präsentieren zu können. Wir möchten Sie kurz über den Zweck dieses Bulletin orientieren.

Mit dem "INFO V+D" möchten wir die Informationssituation vor allem vor und zu den Kantonen verbessern. Nichts den Kantonen sollen auch die Verbände, Schulen etc. bedient werden. Die Publikation soll 3 bis 5 Mal pro Jahr erscheinen und im wesentlichen folgende Informationen enthalten:

- Mitteilungen aus der V+D
- Berichte aus den Kantonen
- Mitteilungen aus dem schweizerischen Vermessungswesen
- weitere Rubriken

Für detailliertere Auskünfte kann man sich jeweils an den Autor bzw. die Autorin des Artikels wenden. Bestimmte Artikel werden wir auch in der VPK publizieren, mit entsprechendem Hinweis im "INFO V+D".

Sie sind herzlich eingeladen, uns aus Ihrem Fachgebiet Beiträge, welche auch andere Kantone interessieren könnten, mitzuteilen.

Wir danken Ihnen schon jetzt für Ihr Interesse und Ihre Mitarbeit und hoffen auf eine gute Aufnahme.

*Ihre V+D*

1

Bundesamt für Landestopographie  
Office fédéral de topographie  
Ufficio federale di topografia

Eidgenössische Vermessungsdirektion  
Direction fédérale des mensurations cadastrales  
Direzione federale delle misurazioni catastali  
Direzzion federala da mesuraziun

## INFO V+D

Bulletin für die Mitarbeitenden der Vermessungsämter, für die Vorstände der fachspezifischen Verbände, für Schulen und für weitere Interessierte.

Nr. 1 / April 2000

### Aus dem Inhalt

**Editorial** ..... 2

**Mitteilungen aus der V+D**

- Personelles ..... 4
- Anmeldetermine für Geometer/Innenprüfungen ..... 4
- Die V+D – Neugestaltung innerhalb der L+T ..... 5

**Fachbeiträge**

- Statistische Angaben über die AV ..... 6
- Orientierung über das Projekt "Landwirtschaftliche Nutzflächen" ..... 13
- Trends der Normung und Standardisierung 1999 ..... 15
- Stand zertifizierte Unternehmen ..... 16

**Impressum INFO V+D Nr. 1/2000**  
 Redaktor: Karin Bähler, Christoph Seler  
 Auflage: 200 Stück / 100 französisch  
 Erscheinungswert: 3 CHF jährlich  
 Adresse der Redaktion: Eidg. Vermessungsämter, Göttingenstrasse 2A, 3004 Wädswil  
 Tel. 031 / 963 22 03  
 Fax 031 / 963 22 97  
<http://www.swisstopo.ch/InfoVdBulletin.htm>

2

1. Dezember 2009 Eidgenössische Vermessungsdirektion

## cadastre

Fachzeitschrift für das schweizerische Katasterwesen

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS  
ammassieuve

Bundesamt für Landestopografie swisstopo

3

April 2015

N° 17

# cadastre

Fachzeitschrift für das schweizerische Katasterwesen

**Das eidgenössische Patent**  
Sicherung der fachlichen Qualifikation

Wollen Ihre Funktionen als amtliche Berufsleute und Zulassungssysteme in einem für die Hoch- und Ausbildung der schweizerischen Ämter der amtlichen Vermessung weiterentwickelt werden, so sind Sie eingeladen, bis zu dem am 30. September 2015 ablaufenden Termin die eidgenössische Qualifikation zu beantragen.

**Das Patent bietet verbindliche Vorteile:**  
Die Patente für ein Land werden über keine Fristen und Regierungen hinaus gültig sein. Sie sind ein zentralisiertes und einheitliches Instrument für die amtliche Vermessung und die amtliche Katasterverwaltung. Die Patente sind unabhängig von der Organisation und dem Namen der Vermessungsämter und von den jeweiligen Kantonalen Behörden.

**Das Geometrierregister**  
Sicherung der persönlichen Qualifikation

Mit dem Eintrag ins Register werden den Ingenieuren die Rechte und Pflichten der Ingenieure, die im Register eingetragen sind, verliehen. Die Rechte und Pflichten der Ingenieure sind im Register eingetragen. Die Rechte und Pflichten der Ingenieure sind im Register eingetragen.

**Die Vorteile des Geometrierregisters sind:**  
• Die Rechte und Pflichten der Ingenieure sind im Register eingetragen.  
• Die Rechte und Pflichten der Ingenieure sind im Register eingetragen.  
• Die Rechte und Pflichten der Ingenieure sind im Register eingetragen.

**OREB-Kataster: Digitalisierung der Zonenpläne im Kanton Jura** Um den Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (OREB-Kataster) 2014 in Betrieb zu nehmen, hat der Service du développement territorial de la Région jurassienne in Canton de Jura seine Organisation digitalisiert und die amtliche Vermessung abgestimmt. • Seite 4

**Nachführungsverifikation im Kanton Appenzel Auserroden** Die jährliche Verifikation der Nachführungsarbeiten ist nicht nur eine Massnahme zur Qualitätssicherung, sondern liefert den Nachführungsstellen wertvolle Hinweise zur laufenden Verbesserung der Arbeitsprozesse. • Seite 23

**Flyer Ingenieure-Geometerinnen und -Geometer – Nachwuchs für den Berufsstand gewinnen** Verschiedene Trends weisen darauf hin, dass es in den kommenden Jahren zu wenig patentierte Ingenieure-Geometerinnen und -Geometer geben wird. Mit einem Flyer sollen Studierende und junge Menschen, die vor der Berufswahl stehen, für den Beruf begeistert werden. • Seite 28

**OREB-Kataster – einheitliches Auftrags- und Bilanzierendes Element** 2015 startet die zweite Etappe des Aufbaus des Katasters der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (OREB-Kataster). In dieser Phase wird die Information besonders wichtig. • Seite 30

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Landestopografie swisstopo  
[www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch)

4

19